



## Pressemitteilung

### **Wettbewerb** der 61. Berlinale

Die Auswahl für das Wettbewerbsprogramm der 61. Internationalen Filmfestspiele Berlin steht fest. Es umfasst 22 Filme, 16 davon werden im Wettbewerb laufen. Hinzu kommen zwei Sondervorführungen: Aus Solidarität mit dem verurteilten iranischen Regisseur Jafar Panahi wird am 11.2., dem Jahrestag der Iranischen Revolution, sein Film *Offside* gezeigt. Als Sondervorführung wird die europäische Premiere von Werner Herzogs 3D-Dokumentarfilm *Cave of Forgotten Dreams* im Berlinale-Palast präsentiert. Damit werden insgesamt drei 3D-Filme im Offiziellen Programm zu sehen sein.

Als Abschlussfilm der 61. Berlinale wird am 19. Februar im Anschluss an die Preisverleihungsgala der Gewinnerfilm des Goldenen Bären gezeigt.

Wettbewerbsprogramm:

#### ***A Torinói Ló/The Turin Horse***

Ungarn/Frankreich/Deutschland/Schweiz/USA  
Von Béla Tarr (*Satantango, Die werckmeisterschen Harmonien*)  
Mit János Derzsi, Erika Bók, Mihály Kormos  
Weltpremiere

#### ***Almanya - Willkommen in Deutschland*** Deutschland

Von Yasemin Samdereli - Spielfilmdebüt  
Mit Vedat Erincin, Fahri Yardin, Aylin Tezel, Lilay Huser, Demet Gül,  
Weltpremiere / außer Konkurrenz

#### ***El premio (The Prize)*** Mexiko/Frankreich/Polen/Deutschland

Von Paula Markovitch - Spielfilmdebüt  
Mit Paula Galinelli Hertzog, Sharon Herrera, Laura Agorreca, Viviana Suraniti, Uriel Lasillo  
Weltpremiere

#### ***Jodaeiye Nader az Simin (Nader And Simin, A Separation)*** Iran

Von Asghar Farhadi (*About Elly, Fireworks Wednesday*)  
Mit Leila Hatami, Peyman Moadi, Shahab Hosseini, Sareh Bayat, Sarina Farhadi  
Internationale Premiere

#### ***Les contes de la nuit (Tales Of The Night)*** Frankreich

Von Michel Ocelot  
Weltpremiere - Animationsfilm in 3D

**61. Internationale  
Filmfestspiele  
Berlin  
10. - 20.02.2011**

#### **Presse**

Potsdamer Straße 5  
10785 Berlin

Tel. +49 · 30 · 259 20 · 707  
Fax +49 · 30 · 259 20 · 799

press@berlinale.de  
www.berlinale.de

Ein Geschäftsbereich der  
Kulturveranstaltungen des  
Bundes in Berlin (KBB) GmbH

#### **Geschäftsführung:**

Dieter Kosslick  
(Intendant Internationale  
Filmfestspiele Berlin),  
Charlotte Sieben  
(Kaufmännische Geschäftsführung),  
Dr. Bernd M. Scherer,  
Prof. Dr. Joachim Sartorius

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Bernd Neumann

Amtsgericht Charlottenburg  
HGR Nr. 96 · HRB 29357  
USt ID DE 136 78 27 46



## Pressemitteilung

***Les femmes du 6ème étage*** (*Service Entrance*) Frankreich  
Von Philippe Le Guay (*Le coût de la vie*)  
Mit Fabrice Lucchini, Sandrine Kiberlain, Carmen Maura, Natalia Verbeke  
Internationale Premiere / außer Konkurrenz

***Margin Call*** USA  
Von JC Chandor - Spielfilmdebüt  
Mit Kevin Spacey, Jeremy Irons, Demi Moore, Paul Bettany, Zach Quinto  
Internationale Premiere

***Mein bester Feind*** (*My Best Enemy*) Österreich/Luxemburg  
Von Wolfgang Murnberger (*Der Knochenmann*)  
Mit Moritz Bleibtreu, Georg Friedrich, Ursula Strauss, Uwe Bohm, Marthe Keller, Udo Samel  
Weltpremiere / außer Konkurrenz

***Saranghanda, Saranghaji Anneunda*** (*Kommt Regen, kommt Sonnenschein*) Republik Korea  
Von Lee Yoon-ki (*Love Talk, This Charming Girl*)  
Mit Lim Soo-jung, Hyun Bin  
Weltpremiere

***Schlafkrankheit*** (*Sleeping Sickness*)  
Deutschland/Frankreich/Niederlande  
Von Ulrich Köhler (*Montag kommen die Fenster, Bungalow*)  
Mit Pierre Bokma, Jean-Christophe Folly, Jenny Schily, Hippolyte Girardot  
Weltpremiere

***The Forgiveness Of Blood*** USA/Albanien/Dänemark/Italien  
Von Joshua Marston (*Maria voll der Gnade*)  
Mit Tristan Halilaj, Sindi Laçej, Refet Abazi, Ilire Vinca Çelaj, Çun Lajçi  
Weltpremiere

***Un Mundo Misterioso*** (*Rätselhafte Welt*)  
Argentinien/Deutschland/Uruguay  
Von Rodrigo Moreno (*Der Leibwächter*)  
Mit Esteban Bigliardi, Cecilia Rainero, Rosario Bléfari  
Weltpremiere

***Unknown*** (*Unknown Identity*) Deutschland/Großbritannien/Frankreich/  
Von Jaume Collet-Serra (*Orphan - Das Waisenkind*)  
Mit Liam Neeson, Diane Kruger, January Jones, Aidan Quinn, Bruno Ganz  
Internationale Premiere / außer Konkurrenz



## Pressemitteilung

**V Subbotu** (*An einem Samstag*) Russland/Deutschland/Ukraine  
Von Alexander Mindadze (*Otryv/ Soar*)  
Mit Anton Shagin, Svetlana Smirnova-Marcinkevich, Stanislav Rjadinsky,  
Vjacheslav Petkun, Sergej Gromov  
Weltpremiere

Bereits veröffentlichte Wettbewerbsfilme (siehe Pressemitteilung vom 15.  
Dezember 2010):

**Bizim Büyük Çaresizliğimiz** (*Our Grand Despair*) von Seyfi Teoman,  
Türkei/Deutschland/Niederlande, Weltpremiere

**Coriolanus** von Ralph Fiennes, Großbritannien, Weltpremiere

**Odem** (*Lipstikka*) von Jonathan Sagall, Israel/Großbritannien,  
Weltpremiere

**Pina** von Wim Wenders, Deutschland/Frankreich, Weltpremiere / außer  
Konkurrenz - Tanzfilm in 3D

**The Future** von Miranda July, Deutschland/USA, Internationale Premiere

**True Grit** von Joel und Ethan Coen, USA, Internationale Premiere / außer  
Konkurrenz

**Wer wenn nicht wir** (*If Not Us, Who*) von Andres Veiel, Deutschland,  
Weltpremiere

**Yelling To The Sky** von Victoria Mahoney, USA, Weltpremiere

Die *Wettbewerbs*-Produktionen kommen aus Argentinien, Deutschland,  
Frankreich, Großbritannien, Iran, Israel, Luxemburg, Mexiko, Niederlande,  
Österreich, Polen, Republik Korea, Russland, Schweiz, Türkei, Ukraine,  
Ungarn, Uruguay und USA.

Im Wettbewerbsprogramm werden 16 Weltpremieren gezeigt.

### Sondervorführungen im Berlinale Palast:

**Cave Of Forgotten Dreams** USA (Dokumentarfilm in 3D)  
Von Werner Herzog  
Europapremiere

**Offside** Iran  
Von Jafar Panahi - Silberner Bär Großer Preis der Jury 2006

Presseabteilung  
18. Januar 2011